

**Montgomery County Department of Health and Human Services  
Montgomery County Public Schools**

**TUBERCULOSIS PREVENTION/MANAGEMENT RECOMMENDATIONS**

Dear Parent of \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

In an effort to keep our school children safe and healthy, the Montgomery County Department of Health and Human Services Tuberculosis Control Program recommends tuberculosis screening for all foreign-born students from any country other than the U.S as well as for all students, regardless of country of birth, who have lived outside the U.S. for 12 months or more prior to entry into the U.S.

The basis for this recommendation is that in Montgomery County, the incidence of tuberculosis (TB) is most prevalent in the foreign born population. Annually in Montgomery County, 85% - 90% of tuberculosis cases are diagnosed in people born outside of the U.S.

In many foreign countries, BCG vaccine is given to prevent tuberculosis. Tuberculosis screening by skin test is not contraindicated for people who have been vaccinated with BCG.

Tuberculosis screening identifies infected students at risk of developing TB who would benefit from preventive therapy and also identifies students who need treatment for TB disease thus ensuring early intervention to prevent the spread of tuberculosis to others.

Students who are candidates for preventive therapy or for treatment of tuberculosis will receive complete case management and treatment by the TB Control Program staff in collaboration with the School Health Services staff at no cost to their families.

Evidence of freedom from active tuberculosis disease consists of **one** of the following:

- Documentation of a negative skin test.
- Documentation of a positive skin test, a negative chest x-ray and no symptoms of tuberculosis.
- Documentation of a positive skin test, negative chest x-ray, adequate TB preventive therapy and no symptoms of tuberculosis.
- Documentation of adequate treatment of tuberculosis and no symptoms of tuberculosis.

If your child was born in a foreign country or lived outside the U.S. for 12 months or more, please have your child's health care provider provide the recommended tuberculosis testing and documentation. Testing and documentation may also be obtained at the locations listed on the back of this letter. If you have any questions, please contact the school nurse at \_\_\_\_\_

Sincerely,

\_\_\_\_\_  
Principal

\_\_\_\_\_  
School Nurse

## **Montgomery County Resources for Tuberculosis Testing:**

The PPD tuberculosis skin test is administered on the first visit and then read 2 – 3 days (48 – 72 hours) later.

### **PPD testing is available at:**

#### **TB Control Program, Dennis Avenue Health Center**

2000 Dennis Avenue, Silver Spring, MD 20902

240-777-1800

Tuesdays, 8am – 12 noon and 1pm – 4pm

#### **School Health Services Center**

4910 Macon Road, Rockville, MD 20852

301-468-4529

Mondays, Wednesdays, Fridays 8:30 am to 12:30 pm

**Call** for the days and times when services are available at the locations below:

**Germantown Health Center**, 12900 Middlebrook Rd., Germantown 240-777-3380

**Piccard Drive Health Center**, 1335 Piccard Drive, Rockville 240-777-3987

**Silver Spring Health Center**, 8630 Fenton St, Silver Spring 240-777-3160

### **Chest x-rays are available at:**

TB Control Program, Dennis Avenue Health Center

2000 Dennis Avenue, Silver Spring, MD 20902

240-777-1800

Monday, Tuesday, Thursday, Friday, 8am – 12 noon and 1pm – 4pm

Wednesday, 9am – 12 noon and 1pm – 4pm

**Departamento de Salud y Servicios Humanos**  
**y Escuelas Públicas**  
**del Condado de Montgomery**

**RECOMENDACIONES PARA LA PREVENCIÓN DE TUBERCULOSIS**

Estimados padres de \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

En un esfuerzo para mantener sanos y saludables a nuestros niños escolares, el Programa de Control de la Tuberculosis del Condado de Montgomery Departamento de Salud y Servicios Humanos recomienda el examen de tuberculosis para todos los estudiantes de países extranjeros, así como estudiantes que han vivido fuera de los Estados Unidos por 12 meses o más antes de entrar a este país.

La razón de esta recomendación es porque en el condado de Montgomery la incidencia de tuberculosis es predominante en la población extranjera. Anualmente en el condado de Montgomery 85% a 90% de los casos de tuberculosis son diagnosticados en personas nacidas fuera de los Estados Unidos.

En muchos países extranjeros, la vacuna BCG es administrada para prevenir la tuberculosis. La prueba de piel para tuberculosis no es contraindicada para personas que han sido vacunadas con la BCG.

La prueba de tuberculosis identifica estudiantes infectados con alto riesgo de desarrollar la TB y quienes podrían beneficiarse con la terapia preventiva, también identifica estudiantes que necesitan tratamiento para la enfermedad de tuberculosis garantizando una atención inmediata para evitar que la tuberculosis sea propagada a otros.

Estudiantes que sean candidatos para una terapia preventiva o para tratamiento de tuberculosis recibirán el tratamiento completo por parte del personal del Programa de Control de la Tuberculosis con la colaboración del personal de Servicios de Salud Escolar **sin costo** para sus familias.

La evidencia de estar libre de tuberculosis activa, haya o no haya recibido la vacuna BCG, consiste en presentar **uno** de lo siguientes documentos:

- prueba de piel negativa.
- prueba de piel positiva, rayos x negativos y ningún síntoma de tuberculosis.
- prueba de piel positiva, rayos x negativos, tratamiento preventivo para la tuberculosis y ningún síntoma de tuberculosis.
- prueba de un tratamiento adecuado para tuberculosis y ningún síntoma de tuberculosis.

Si su hijo ha nacido en un país extranjero o ha vivido fuera de los Estados Unidos por 12 meses o más, por favor llévelo a su pediatra o médico particular para que le sea administrada la prueba de tuberculosis y obtenga la documentación correspondiente. La prueba de piel y documentación pueden ser obtenidas en diferentes sitios los cuales se encuentran en la parte de atrás de esta carta. Si usted tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con la enfermera de la escuela al \_\_\_\_\_.

Sinceramente,

\_\_\_\_\_  
Directora

\_\_\_\_\_  
Enfermera

## **Lugares donde se administra la Prueba de la Tuberculosis en el Condado de Montgomery**

La Prueba de la Tuberculosis(PPD) es administrada en la primera visita y se la lee después de los 2-3días (48-72 horas).

### **Lugares donde se administra el PPD:**

#### **Programa del Control de la Tuberculosis, Centro de Salud de la Avenida de Dennis 2000 Dennis Avenue, Silver Spring, MD 20902**

240-777-1800

Martes de 8:00am - 12 del mediodía y de 1pm - 4pm

#### **Centro de Salud de Servicios Escolares**

4910 Macon Road, Rockville, MD 20852

301-468-4529

Lunes, Miércoles y Viernes de 8:30am - 12:30pm

Llame por los días y horario cuando los servicios están disponibles en los lugares siguientes:

**Centro de Salud de Germantown,** 12900 Middlebrook Rd., Germantown 240-777-3380

**Centro de Salud de Piccard Drive,** 1335 Piccard Drive, Rockville 240-777-3987

**Centro de Salud de Silver Spring,** 8630 Fenton St, Silver Spring 240-777-3160

### **Radiografía de los Pulmones se hace en:**

#### **Programa del Control de la Tuberculosis, Centro de Salud de la Avenida de Dennis**

2000 Dennis Avenue, Silver Spring, MD 20902

240-777-1800

Lunes, Martes, Jueves y Viernes, 8am - 12 del mediodía y 1pm - 4pm

Miércoles, 9am - 12 del mediodía y 1pm - 4pm